

# シエムリアップ MoiMoiライフ

ISSUE  
88

「Moi Moi」とはクメール語で「ひとつずつ、ゆっくりと」の意味。恵み豊かなカンボジアでのスローライフをお届けします。



小出陽子 (Yoko KOIDE)

1992年早稲田大学大学院卒。一級建築士。2000年、UNESCO/JSA 遺跡修復オフィス建設のため、カンボジアに赴任。2005年シエムリアップにレストラン Cafe Moi Moi をオープンする。同年 JST (NGO; アンコール遺跡の保全と周辺地域の持続的発展のための人材養成支援機構) を設立し、農村地域の支援活動を始め。2013年「アンコールの都の西北」に公立のバイヨン中学校を創設し、運営を行っている。  
JST ホームページ <http://www.jst-cambodia.net>

## MoiMoi Life in Siem Reap Aim for a Cambodian Sports Festival!

Bayon Junior High School held their second Sports Festival in January. I was surprised to see the students wearing uniforms in different colors representing their teams. The event has a homemade feeling as everyone helped construct the event space and prizes were donated. Once it was time to start, the students stood waiting. I found out they were waiting for the audience to arrive as in Cambodia it's more important to follow etiquette rather than a strict schedule. Looking carefully at the participants you can find students that graduated last year ready to participate. Even teachers that have quit come to watch and give support. In Japan this is unheard of, so everyone must have had a great time at last year's festival. This is the warmth and generosity of Cambodians.

## めげせ、カンボジアらしい運動会！

1月、バイヨン中学校では第2回運動会が開催されました。昨年の運動会の大興奮を再び！と、日本から沢山の支援者が駆けつけただけでなく、地域の教育関係者も多数招かれ、新競技も加わるとのことです。数週間前から楽しみにしていました。

当日まず驚いたのは、生徒全員がチームカラー別のお揃いのユニフォームを着ていることでした。しかも、胸にはバイヨン中学校のロゴ入り、背には学校名入り。貧しい農村地域の子どもたちですが、学校教育への参加・協力の意識を保護者を持つてもらうため、校長は敢えてユニフォームを揃えるよう、全員に指示を出したとのこと。さらに余裕のある家庭には賞品用のジュースや水などの寄付を募り、手作り感溢れる会場設営も皆で行い、準備万端。…と思いきや、朝7時、開始を待つ生徒たちが整列して所定の位置に着くも、いつまでたっても始まる気配がありません。なぜ？と尋ねると、来賓の教育関係者が揃っていないから、と。ああ、のっけからカ

ンボジアスタイル！ここカンボジアでは、来賓が揃わないまま開始するのは大変失礼なこと。時間厳守より大切なマナーなのでね。

こうして始まった運動会。まずは入場行進です。生徒たちは、大きく手と足を振り、満面の笑顔でどこか誇らしげ。観客に見守られながら皆で揃った行進は、人気種目の一つです。その後、18種目の競技へと続きましたが、よく見てみると、昨年卒業したはずの生徒が同じユニフォームを着て競技に参加しています。さらに、今年度始業直前に役人試験に受かって中学校教師を辞めた先生まで、運動場に出て笑顔で見学指導？していました！昨年の運動会がよほど楽しかったのでしょうか、日本ではあり得ない！驚きとともに、暖かい気持ちにもなりました。まさにカンボジアらしい寛容さ。今後、年一度の運動会が、バイヨン中学校の同窓会、地域の人々も楽しみに集まるホームカミングデーとなるのでしょうか。: